

Philippians 2



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs

1 If there be therefore ^{G3767} any ^{G1536} consolation ^{G3874} in ^{G1722} Christ ^{G5547}, if any ^{G1536} comfort ^{G3890} of love ^{G26}, if any ^{G1536} fellowship ^{G2842} of the Spirit ^{G4151}, if any ^{G1536} bowels ^{G4698} and ^{G2532} mercies ^{G3628}, 2 Fulfil ye ^{G4137} my ^{G3450} joy ^{G5479}, that ^{G2443} ye be likeminded ^{G846} ^{G5426}, having ^{G2192} the same ^{G846} love ^{G26}, being of one accord ^{G4861}, of one ^{G1520} mind ^{G5426}. 3 Let nothing ^{G3367} be done through ^{G2596} strife ^{G2052} or ^{G2228} vainglory ^{G2754}; but ^{G235} in lowliness of mind ^{G5012} let ^{G2233} each ^{G240} esteem ^{G2233} other ^{G240} better than ^{G5242} themselves ^{G1438}. 4 Look ^{G1438} not ^{G4648} every man ^{G1538} on his own things ^{G1438}, but ^{G235} every man ^{G1538} also ^{G2532} on the things ^{G3588} of others ^{G2087}. 5 Let ^{G5426} this ^{G5124} mind be ^{G5426} in ^{G1722} you ^{G5213}, which ^{G3739} was also ^{G2532} in ^{G1722} Christ ^{G5547} Jesus ^{G2424}: 6 Who ^{G3739}, being ^{G5225} in ^{G1722} the form ^{G3444} of God ^{G2316}, thought it ^{G2233} not ^{G3756} robbery ^{G725} to be ^{G1511} equal ^{G2470} with God ^{G2316}: 7 But ^{G235} made ^{G2758} himself ^{G1438} of no reputation ^{G2758}, and took upon him ^{G2983} the form ^{G3444} of a servant ^{G1401}, and was made ^{G1096} in ^{G1722} the likeness ^{G3667} of men ^{G444}: 8 And ^{G2532} being found ^{G2147} in fashion ^{G4976} as ^{G5613} a man ^{G444}, he humbled ^{G5013} himself ^{G1438}, and became ^{G1096} obedient ^{G5255} unto ^{G3360} death ^{G2288}, even ^{G1161} the death ^{G2288} of the cross ^{G4716}: 9 Wherefore ^{G1352} God ^{G2316} also ^{G2532} hath highly exalted ^{G5251} him ^{G846}, and ^{G2532} given ^{G5483} him ^{G846} a name ^{G3686} which ^{G3588} is above ^{G5228} every ^{G3956} name ^{G3686}: 10 That ^{G2443} at ^{G1722} the name ^{G3686} of Jesus ^{G2424} every ^{G3956} knee ^{G1119} should bow ^{G2578}, of things in heaven ^{G2032}, and ^{G2532} things in earth ^{G1919}, and ^{G2532} things under the earth ^{G2709}; 11 And ^{G2532} that every ^{G3956} tongue ^{G1100} should confess ^{G1843} that ^{G3754} Jesus ^{G2424} Christ ^{G5547} is Lord ^{G2962}, to ^{G1519} the glory ^{G1391} of God ^{G2316} the Father ^{G3962}.

12 Wherefore ^{G5620}, my ^{G3450} beloved ^{G27}, as ^{G2531} ye have ^{G5219} always ^{G3842} obeyed ^{G5219}, not ^{G3361} as ^{G5613} in ^{G1722} my ^{G3450} presence ^{G3952} only ^{G3440}, but ^{G235} now ^{G3568} much ^{G4183} more ^{G3123} in ^{G1722} my ^{G3450} absence ^{G666}, work out ^{G2716} your own ^{G1438} salvation ^{G4991} with ^{G3326} fear ^{G5401} and ^{G2532} trembling ^{G5156}. 13 For ^{G1063} it is ^{G2076} God ^{G2316} which ^{G3588} worketh ^{G1754} in ^{G1722} you ^{G5213} both ^{G2532} to will ^{G2309} and ^{G2532} to do ^{G1754} of ^{G5228} his good pleasure ^{G2107}.

14 Do ^{G4160} all things ^{G3956} without ^{G5565} murmurings ^{G1112} and ^{G2532} disputings ^{G1261}: 15 That ^{G2443} ye may be ^{G1096} blameless ^{G273} and ^{G2532} harmless ^{G185}, the sons ^{G5043} of God ^{G2316}, without rebuke ^{G298}, in ^{G1722} the midst ^{G3319} of a crooked ^{G4646} and ^{G2532} perverse ^{G1294} nation ^{G1074}, among ^{G1722} whom ^{G3739} ye shine ^{G5316} as ^{G5613} lights ^{G5458} in ^{G1722} the world ^{G2889}, 23 Holding forth ^{G1907} the word ^{G3056} of life ^{G2222}, that ^{G1519} I ^{G1698} may rejoice ^{G2745} in ^{G1519} the day ^{G2250} of Christ ^{G5547}, that ^{G3754} I have ^{G5143} not ^{G3756} run ^{G5143} in ^{G1519} vain ^{G2756}, neither ^{G3761} laboured ^{G2872} in ^{G1519} vain ^{G2756}. 17 Yea ^{G235}, and if ^{G1499} I be offered ^{G4689} upon ^{G1909} the sacrifice ^{G2378} and ^{G2532} service ^{G3009} of your ^{G5216} faith ^{G4102}, I joy ^{G5463}, and ^{G2532} rejoice with ^{G4796} you ^{G5213} all ^{G3956}. 18 For ^{G1161} the same cause ^{G846} also ^{G2532} do ^{G5463} ye ^{G5210} joy ^{G5463}, and ^{G2532} rejoice with ^{G4796} me ^{G3427}. 19 But ^{G1161} I trust ^{G1679} in ^{G1722} the Lord ^{G2962} Jesus ^{G2424} to send ^{G3992} Timotheus ^{G5095} shortly ^{G5030} unto you ^{G5213}, that ^{G2443} I also ^{G2504} may be of good comfort ^{G2174}, when I know ^{G1097} your ^{G5216} state ^{G4012}. 20 For ^{G1063} I have ^{G2192} no man ^{G3762} likeminded ^{G2473}, who ^{G3748} will naturally ^{G1104} care ^{G3309} for your ^{G5216} state ^{G4012}. 21 For ^{G1063} all ^{G3956} seek ^{G2212} their own ^{G1438}, not ^{G3756} the things which are ^{G3588} Jesus ^{G2424} Christ's ^{G5547}. 22 But ^{G1161} ye know ^{G1097} the proof ^{G1382} of him ^{G846}, that ^{G3754} as ^{G5613} a son ^{G5043} with the father ^{G3962}, he hath served ^{G1398} with ^{G4862} me ^{G1698} in ^{G1519} the gospel ^{G2098}. 23 Him ^{G3303} therefore ^{G3767} I hope ^{G1679} to send ^{G3992} presently ^{G1824}, so soon as ^{G5613} I ^{G302} shall see ^{G542} how ^{G4012} it will go with me ^{G1691}. 24 But ^{G1161} I trust ^{G3982} in ^{G1722} the Lord ^{G2962} that ^{G3754} I ^{G2064} also ^{G2532} myself ^{G846} shall come ^{G2064} shortly ^{G5030}. 25 Yet ^{G1161} I supposed ^{G2233} it necessary ^{G316} to send ^{G3992} to ^{G4314} you ^{G5209} Epaphroditus ^{G1891}, my ^{G3450} brother ^{G80}, and ^{G2532} companion in labour ^{G4904}, and ^{G2532} fellowsoldier ^{G4961}, but ^{G5216} your ^{G5216} messenger ^{G652}, and ^{G2532} he that ministered ^{G3011} to my ^{G3450} wants ^{G5532}. 26 For ^{G1894} he ^{G2258} longed after ^{G1971} you ^{G5209} all ^{G3956}, and ^{G2532} was full of heaviness ^{G85}, because ^{G1360} that ye had heard ^{G191} that ^{G3754} he had been sick ^{G770}. 27 For ^{G1063} indeed ^{G2532} he was sick ^{G770} night ^{G3897} unto death ^{G2288}: but ^{G235} God ^{G2316} had mercy ^{G1653} on him ^{G846}, and ^{G1161} not ^{G3756} on him ^{G846} only ^{G3440}, but ^{G235} on me ^{G1691} also ^{G2532}, lest ^{G3363} I should have ^{G2192} sorrow ^{G3077} upon ^{G1909} sorrow ^{G3077}. 28 I sent ^{G3992} him ^{G846} therefore ^{G3767} the more carefully ^{G4708}, that ^{G2443} when ye see ^{G1492} him ^{G846} again ^{G3825},

ye may rejoice^{G5463}, and that I^{G2504} may be^{G5600} the less sorrowful^{G253}. **29** Receive^{G4327} him^{G846} therefore^{G3767} in^{G1722}
the Lord^{G2962} with^{G3326} all^{G3956} gladness^{G5479}; and^{G2532} hold^{G2192} such^{G5108} in reputation^{G1784.7}. **30** Because^{G3754} for^{G1223}
the work^{G2041} of Christ^{G5547} he was nigh^{G1448} unto^{G3360} death^{G2288}, not regarding^{G3851} his life^{G5590}, to^{G2443} supply^{G378}
your^{G5216} lack^{G5303} of service^{G3009} toward^{G4314} me^{G3165}.

Fußnoten

1. fashion: or habit
2. harmless: or, sincere
3. ye shine: or, shine ye
4. offered: Gr. poured forth
5. But: or, Moreover
6. likeminded: or, so dear unto me
7. hold...: or, honor such